



Total   Homme   Femme   Total   Homme   Total   Homme   Femme   Total   Homme   Total   Homm	Tableau de bord de la communauté													
Population   Pop	Québec				Outaouais	(	au	de Gatine	Ville	71 - du Vieux-Hull Est Ville				
Population	Femme	Homme	Total	Femme	Homme	Total	Femme	Homme	Total	Femme	Homme	Total <sup>¢</sup>		
Population 2001														<u>Indicateurs démographiques</u>
Population 2006														Population
Variation de la population 2001-2006	3 704 635	3 532 845	7 237 480	161 030	154 520	315 545	117 030	109 670	226 695	1 195	1 205	2 400		Population 2001
Population selon le groupe d'âge	3 858 440	3 687 695	7 546 130	173 805	167 295	341 095	125 055	117 070	242 125	1 275	1 260	2 540	n	Population 2006
Total 9 12540 1260 1275 242 125 117070 125 055 341 095 167 295 173 800 7 546 130 3 687 65	4,2	4,4	4,3	7,9	8,3	8,1	6,9	6,7	6,8	6,7	4,6	5,8	%	Variation de la population 2001-2006
1001   100			[											Population selon le groupe d'âge
100	3 858 440	3 687 695	7 546 130	173 805	167 295	341 095	125 055	117 070	242 125	1 275	1 260	2 540	n	Total
15-24 ans	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	%	Total
15-24 ans	613 365	639 145	1 252 510	30 115	31 200	61 315	21 855	22 325	44 185	110	100	210	n	0-14 ans
15-24 ans		17,3						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					%	5 1 . 4115
25-44 ans		480 625	_											15-24 ans
## 41.5   44.8   37.6   30.0   30.2   29.9   28.8   28.6   29.0   27.6   28.8   28.6   45.64   25.2   27.0   24.3   27.7   27.8   27.7   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.8   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0   29.0   29.2   28.8   28.9   29.9   29.0		13,0												
45-64 ans														25-44 ans
45-64 ans		28,1		,										
65-74 ans														45-64 ans
Section   Sect						,			,					
75 ans et plus		7,4												65-74 ans
Sans et plus		184 260												
Indice de dépendance des aînés, 65 ans et plus		5,0												75 ans et plus
Nombre moyen de personnes par ménage		17,6				15,9					10,4	15,3	s et plus %	Indice de dépendance des aînés, 65 ans et plus
Nombre moyen de personnes par ménage	9 41,9	39,9	41,0	40,2	38,9	39,6	39,0	37,0	38,1	36,8	36,8	36,8		Âge médian
Nombre moyen de personnes par ménage														<u>Indicateurs socioculturels</u>
Personnes âgées de 65 ans et plus vivant seules n 60 0 60 6955 1755 5 200 10 650 3 080 7 570 305 445 81 00 00 17.9 38.8 29.7 19.1 38.2 31.2 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0														Familles et ménages
Migration			2,3			2,4			2,4			1,7	age	Nombre moyen de personnes par ménage
Migration	224 445	81 005	305 445	7 570	3 080	10 650	5 200	1 755	6 955	60	0	60	n n	Personnes âgées de 65 ans et plus vivant seules
Nombre d'immigrants	40,8	19,0	31,2	38,2	19,1	29,7	38,8	17,9	30,0	42,9	0,0	27,9		
Nombre d'immigrants 5 dernières années n 105 30 80 5 110 2 360 2 740 5 425 2 495 2 935 193 905 95 34 42 2,4 6,2 2,1 2,0 2,2 1,6 1,5 1,7 2,6 2,7 2,7 75,9 80,7 79,9 81,5 78,3 77,7 78,8 81,1 81, Anglais n 465 235 230 30 225 15 635 14 595 55 245 28 210 27 030 744 435 365 96														Migration
13,3   13,0   13,2   8,7   8,6   7,0   7,0   7,0   7,0   11,5   11,	433 635	417 925	851 560	11 995	11 640	23 635	10 605	10 175	20 780	170	160		n	Nombre d'immigrants
Personnes selon la langue parlée le plus souvent à la maison		11,5						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					%	
Personnes selon la langue parlée le plus souvent à la maison    Français   n   1 865   890   975   193 685   92 975   100 710   264 770   129 290   135 480   6 027 730   2 955 94		95 340											ees	Nombre d'immigrants 5 dernières années
Français n 1 865 890 975 193 685 92 975 100 710 264 770 129 290 135 480 6 027 730 2 955 94    Français	2,6	2,6	2,6_	1,7	1,5	1,6		2,0	2,1	6,2	2,4	4,2		
Herançais % 74,2 72,7 75,9 80,7 79,9 81,5 78,3 77,7 78,8 81,1 81, Anglais n 465 235 230 30 225 15 635 14 595 55 245 28 210 27 030 744 435 365 96													lus souvent à la maison	Personnes selon la langue parlée le plus souve
Anglais 9 74,2 72,7 75,9 80,7 79,9 81,5 78,3 77,7 78,8 81,1 81, Anglais 9 465 235 230 30 225 15 635 14 595 55 245 28 210 27 030 744 435 365 96		2 955 945												Français
Anglais		81,1												
		365 965												Anglais
70 20/2 20/2 20/2 20/2 20/2 20/2 20/2 20		10,0	10,0	15,7	17,0	16,3	11,8	13,4	12,6	17,9	19,2	18,5	%	
Viuitibles		71 215												Multiples
	· ·	2,0 252 850												
Autres		252 850 6,9										135		Autres



	Tableau de bord de la communauté													
			71 - du Vieux-Hull Est			Ville de Gatineau			Outaouais			Québec		
			Total <sup>¢</sup>	Homme	Femme	Total	Homme	Femme	Total	Homme	Femme	Total	Homme	Femme
Person	nes selon la connaissance des langues officielles													
	Français seulement	n	630	265	365	74 690	32 670	42 015	110 465	49 890	60 570	4 010 880	1 855 545	2 155 340
		% n	<i>25,1</i> 210	21,5 120	<i>28,4</i> 90	31,1 12 925	28,1 6 695	34,0 6 230	32,7 26 450	<i>30,0</i> 13 650	35,2 12 805	53,9 336 785	50,9 164 435	<i>56,9</i> 172 350
	Anglais seulement	%	8,4	9,8	7,0	5,4	5,8	5,0	7,8	8,2	7,4	4,5	4,5	4,5
	Français et Anglais	n	1 675	835	835	151 160	76 485	74 675	200 020	102 225	97 800	3 017 860	1 598 215	1 419 645
		%	66,7	67,9	65,0	63,0	65,7	60,4	59,1	61,5	56,9	40,6	43,8	37,5
	Ni le Français ni l'Anglais	n %	0.0	0 <i>0,0</i>	0.0	1 205 <i>0,5</i>	510 <i>0,4</i>	695 <i>0,6</i>	1 250 <i>0,4</i>	525 <i>0,3</i>	730 <i>0,4</i>	70 375 <i>0.9</i>	27 785 <i>0,8</i>	42 590 1,1
Indicat	eurs socioéconomiques (de défavorisation)	70	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,0	0,4	0,3	0,4	0,9	0,8	1,1
Social														
	Demonstration to the	n	715	340	375	28 255	11 970	16 285	38 240	17 105	21 135	980 340	441 730	538 605
	Personnes vivant seules	%	32,9	31,2	34,6	14,5	12,8	16,0	13,9	12,7	15,0	16,0	14,8	17,1
	Personnes âgées de 15 ans et plus séparées, divorcées ou	n	425	190	225	37 675	13 565	24 120	53 145	20 245	32 900	1 210 430	442 125	768 310
	veuves	%	18,3	16,4	19,2	19,0	14,3	23,4	19,0	14,9	22,9	19,2	14,5	23,7
	Familles monoparentales	n %	95 <i>16,5</i>	30 5,2	60 10,4	13 565 19,6	3 010	10 550	17 660	4 105	13 560	352 825	77 940	274 890
Matéri	— —		10,5		10,4	19,0	4,3	15,2	17,8	4,1	13,7	16,6	3,7	13,0
		n	450	235	220	47 085	23 670	23 415	73 740	38 210	35 530	1 547 875	750 215	797 655
	Personnes sans aucun diplôme, certificat ou grade	%	19,9	21,3	19,0	24,0	25,2	23,0	26,6	28,3	25,1	25,0	24,9	757 055 25,1
	Personnes âgées de 15 ans et plus occupant un emploi	n	1 510	710	795	130 495	66 055	64 440	176 750	90 710	86 045	3 735 510	1 967 185	1 768 320
	reisonnes agees de 15 ans et plus occupant un emploi	%	66,7	64,3	68,8	66,6	70,2	63,3	63,8	67,1	60,7	60,4	65,4	55,7
<b>  </b> .	Revenu moyen par personnes en 2005	\$	33 819 \$	36 458 \$	31 276 \$	36 464 \$	41 263 \$	32 015 \$	34 827 \$	39 340 \$	30 486 \$	32 074 \$	38 509 \$	25 870 \$
Indice socioéconomique composite				3†										
Revenu	1													
	Revenu médian <u>avant</u> impôt des personnes âgées de 15 ans et plus	\$	25 328 \$	25 791 \$	23 541 \$	30 370 \$	34 431 \$	26 688 \$	28 419 \$	32 291 \$	24 637 \$	24 430 \$	30 074 \$	19 828 \$
	Revenu médian <u>après</u> impôt des personnes âgées de 15 ans et plus	\$	22 456 \$	22 416 \$	22 732 \$	26 872 \$	29 673 \$	24 524 \$	25 537 \$	27 974 \$	22 947 \$	22 471 \$	26 302 \$	18 951 \$
	Revenu médian des familles <u>avant</u> impôt	\$	49 834 \$			71 067 \$			67 326 \$			59 734 \$		
	Revenu médian des familles <u>après</u> impôt	\$	44 295 \$			59 564 \$			56 948 \$			51 641 \$		
	Revenu médian des personnes seules <u>avant</u> impôt	\$	27 280 \$	25 848 \$	29 935 \$	28 739 \$	30 355 \$	27 513 \$	26 382 \$	28 272 \$	24 712 \$	22 291 \$	25 664 \$	20 015 \$
	Revenu médian des personnes seules <u>après</u> impôt	\$	24 154 \$	23 283 \$	25 073 \$	24 907 \$	25 682 \$	24 016 \$	23 292 \$	24 515 \$	22 044 \$	20 380 \$	22 612 \$	18 998 \$
	Revenu médian des familles monoparentales <u>avant</u> impôt	\$	n.d.	39 978 \$	35 673 \$	46 234 \$	n.d.	43 823 \$	n.d.	52 238 \$	40 948 \$	n.d.	49 509 \$	36 232 \$
	Revenu médian des familles monoparentales <u>après</u> impôt	\$	n.d.	36 705 \$	33 625 \$	41 606 \$	n.d.	40 152 \$	n.d.	45 166 \$	38 118 \$	n.d.	43 319 \$	34 542 \$



Tableau de bord de la communauté													
		71 - du Vieux-Hull Est Ville de Gatineau			au	(	Outaouais		Québec				
		Total <sup>¢</sup>	Homme	Femme	Total	Homme	Femme	Total	Homme	Femme	Total	Homme	Femme
Faible revenu													
Familles vivant sous le seuil de faible revenu <u>avan</u> t in	mpôt %	23,9			n.d.			11,1			12,3		
Familles vivant sous le seuil de faible revenu <u>après</u> in	npôt %	20,5			8,5			7,6			8,5		
Personnes seules vivant sous le seuil de faible reven impôt	u <u>avant</u> %	41,6	43,5	40,4	n.d.	n.d.	n.d.	35,4	32,8	37,8	41,5	37,0	45,4
Personnes seules vivant sous le seuil de faible reven impôt	u <u>après</u> %	37,7	43,5	32,3	31,0	30,3	31,5	28,7	28,6	28,8	32,7	31,4	33,8
Familles monoparentales vivant sous le seuil de faib revenu avant impôt	le %	47,4	50,0	46,2	n.d.	n.d.	n.d.	24,9	16,8	27,2	27,9	14,9	31,5
Familles monoparentales vivant sous le seuil de faib revenu <u>après</u> impôt	le %	37,6	28,6	41,7	19,3	11,3	21,5	18,2	11,5	20,1	19,8	10,5	22,4
Emploi													
Personnes âgées de 15 ans et plus au chômage	n %	100 6,2	65 8,3	30 <i>3,6</i>	7 770 5,6	4 410 6,3	3 360 5,0	11 940 6,3	6 915 7,1	5 035 5,5	279 695 7,0	156 855 7,4	122 840 6,5
Taux des prestataires de l'aide financière de dernier recours <sup>1</sup>	%	12,0	,	,	5,9	,		6,3	,	,	n.d.	,	,
Taux des prestataires de l'assurance emploi <sup>2</sup>	%	3,6			3,6			4,4			n.d.		
Taux des prestataires du supplément de revenu gara	anti <sup>3</sup> %	50,2			34,4			40,4			n.d.		
Logement													
Ménages locataires / propriétaires consacrant 50 % de leur revenu au loyer / coût de la propriété	et plus %	17,8			8,4			8,1			9,7		
Loyer moyen mensuel	\$	709 \$			n.d.			631 \$			603 \$		
Dépenses mensuelles moyennes de propriété	\$	924 \$			n.d.			878 \$			817 \$		
Logements nécessitant des réparations majeures	%	11,0			7,0			8,3			7,7		
<u>Indicateurs sociosanitaires</u>													
Santé													
Indice comparatif de mortalité (décès observés / dé attendus) <sup>4</sup>	cès	1,4	Surmor	talité <sup>-</sup>	0,98			1,00			n.d.		
Âge moyen attendu au décès <sup>4</sup>	ans	70,5	Moye	nno~	68,5			69,0			n.d.		
Âge moyen observé au décès <sup>4</sup>	ans	70,4	IVIOYC	illic	68,4			69,0			n.d.		
Personnes ayant déclarées une incapacité  Problèmes sociaux	%	14,9			14,8			15,6			n.d.		
Taux de signalement jeunesse retenus <sup>5</sup>	/1 000 jeunes	52,5			33,6			33,5			n.d.		
Taux de criminalité contre la propriété <sup>6</sup>	/ 100 000 habitants	12 637,8			3 902,5			3 677,9			3 607,9		
Indice sociosanitaire			5†										
Typologie de la communauté													
			Atypique°°										





Forte

Très défavorisée

Sous-mortalité

Longévité<sup>\*</sup>

Quintile de concentration des indicateurs

Quintile de défavorisation des indices

Movenne<sup>-</sup>

Moyenne'

Tableau de bord de la communauté													
		71 - dı	71 - du Vieux-Hull Est		Ville de Gatineau			Outaouais			Québec		
		Total <sup>¢</sup>	Homme	Femme	Total	Homme	Femme	Total	Homme	Femme	Total	Homme	Femme
Indicateurs complémentaires													
Taux de participation aux élections municipales <sup>7</sup>	%	34,6			51,2			51,5			n.t.		
Personnes usagers de bibliothèque <sup>8</sup>	n	412			63 667			86 967			n.d.		
- Craorines usugers de bibliotricque	%	16,2			26,3			25,5			n.d.		
Personnes offrant plus de 10 heures de soins ou d'aide aux personnes âgées	%	2,6	3,6	1,7	2,3	1,7	2,9	2,6	1,9	3,2	2,4	1,7	3,1
Personnes ayant déménagé au cours de la dernière année	%	21,7	21,1	21,9	14,6	14,5	14,7	13,4	13,3	13,6	12,3	12,3	12,3
Personnes ayant déménagé au cours des cinq dernières années	%	62,2	63,1	61,4	43,8	43,6	44,0	40,7	40,2	41,2	38,1	38,1	38,2
Propriétaires résidents	%	31,0			64,2			69,4			60,1		
Personnes ayant un lieu habituel de travail, résidant dans la communauté qui travaillent à l'extérieur de la communauté	%	79,9			44,0			39,0			n.d.		

n.d.: Donnée non disponible.

n.t.: Donnée non traitée.

¥: Le coefficient de variation de l'Indice comparatif de mortalité est supérieur à 16,66 % et inférieur ou égal à 33,33 %, indiquant que la valeur de l'ICM est à interpréter avec prudence.

§: Le coefficient de variation de l'âge moyen observé au décès est supérieur à 16,66 % et inférieur ou égal à 33,33 %, indiquant que la valeur de l'âge moyen observé au décès est à interpréter avec prudence.

φ: <u>La valeur totale est accompagnée d'un classement de la communauté par rapport au 106 communautés de l'Outaouais:</u> Sauf indication contraire le classement classe les 106 communautés en quintile, suivant la concentration (pourcentage) de l'indicateur en question (1: valeur faible, 5: valeur forte).

†: Classement des communautés en quintile, suivant leur défavorisation (1: très favorisée, 3: moyenne, 5: très défavorisée).

- 7: Classement de l'indice comparatif de mortalité. Surmortalité: si le nombre de décès observé est significativement supérieur au nombre de décès attendu, Sous-mortalité: dans le cas inverse, Moyenne: si le nombre de décès observé est significativement similaire au nombre de décès attendu. Méthodologie dérivée de Réal Boisvert, 2010.
- classement de l'âge moyen au décès. Longévité: si l'âge moyen observé au décès est significativement supérieur à l'âge moyen attendu au décès, Prématurité: dans le cas inverse, Moyenne: si l'âge moyen observé est significativement similaire à l'âge moyen attendu. Méthodologie dérivée de Réal Boisvert, 2010.
- Typologie des communautés en 5 catégories calculée à partir de la combinaison de l'indice socioéconomique et de l'indice sociosanitaire. Vulnérable, Résiliente, En équilibre, Atypique ou Avantag

omique	inque et de l'indice sociosanitane : vuinerable, resinente, En equilibre, Atypique ou Avantagee.										
	Vulnérable <sup>°°</sup>	Résiliente <sup>°°</sup>	En équilibre°°	Atypique <sup>°°</sup>	Avantagée°°						

Surmortalité<sup>-</sup>

Prématurité'

Faible

1† Très favorisée

Sources: Sauf indication contraire les données proviennent de Statistique Canada (recensement 2006). Attention à cause de l'arrondissement, certains totaux ne sont pas toujours égaux à la somme des parties.

- 1: Le taux des prestataires de l'aide financière de dernier recours correspond à la part relative des prestataires d'une aide financière de dernier recours dans la population de 15 à 64 ans. Les données sur les prestataires de l'aide financière de dernier recours proviennent du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale pour la période de juin 2010. Les données relatives aux 15-64 ans proviennent du recensement 2006 de Statistiques Canada.
- 2: Le taux des prestataires de l'assurance emploi correspond à la part relative des prestataires de l'assurance-emploi dans la population de 15 à 64 ans. Les données sur les prestataires de l'assurance-emploi proviennent de Service Canada pour la période de juin 2010. Les données relatives aux 15-64 ans proviennent du recensement 2006 de Statistiques Canada.
- 3: Le taux des prestataires du supplément de revenu garanti correspond à la part relative des prestataires du supplément de revenu garanti proviennent de Service Canada pour la période de décembre 2010. Les données relatives aux 65 ans et plus proviennent de Service Canada pour la période de décembre 2010 (prestataires de la sécurité vieillesse).
- 4: L'indice comparatif de mortalité, l'âge moyen attendu et observé au décès ont été calculés à partir des données sur les décès entre 2000 et 2007. Le nombre de décès entre 2000 et 2007 provient d'une compilation spéciale du fichier des décès du Québec fournit par l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais. Les décès ayant été constatés en institution (CHSLD) ont été enlevés des calculs. Les données de population de référence proviennent de la moyenne de la population entre 2001 et 2006, extraites des recensements de 2001 et 2006 de Statistique Canada.
- 5: Le taux de signalements correspond au nombre de signalements jeunesse retenus dans la population de 0 à 17 ans. Les données sur les signalements jeunesse retenus proviennent de la Direction de la protection de la jeunesse de l'Outaouais entre 2006 et 2010. Les données relatives aux 0-17 ans proviennent du recensement 2006 de Statistiques Canada.
- 6: Le taux de criminalité contre la propriété correspond au nombre de crimes contre la propriété dans la population totale. Les données sur les crimes proviennent de plusieurs sources: le Ministère de la sécurité publique du Québec, le service de sécurité publique de la Ville de Gatineau, et le service de sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais. Les données de crimes ont été compilées entre 2006 et 2008. Les données relatives à la population totale proviennent du recensement 2006 de Statistiques Canada.
- 7: Le taux de participation aux élections municipales correspond à la part relative des personnes ayant voté sur le nombre d'électeurs inscrits. Les données sur le nombre de votant et le nombre d'électeurs inscrits proviennent du Directeur général des élections du Québec. Une moyenne des résultats des élections qui ont eu lieu en 2001, 2003, 2005 et 2009 a été réalisée.
- 8: Le nombre d'usagers de bibliothèque a été compilé à partir des données provenant de la Ville de Gatineau et du réseau des bibliothèques de l'Outaouais en 2006. Les données relatives à la population totale proviennent du recensement 2006 de Statistiques Canada.
- 9: Le pourcentage des personnes ayant un lieu habituel de travail a été calculé pour le territoire en question. Le pourcentage pour la MRC représente le pourcentage des personnes résidant dans la MRC et qui travaillent à l'extérieur de la MRC. Le pourcentage pour l'Outaouais représente le pourcentage des personnes résidant dans la région de l'Outaouais et qui travaillent à l'extérieur de la région. Les données proviennent du recensement 2006 de Statistiques Canada.